

Germany-Aachen: Painting work

OJ S 177/2015 12/09/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: gewoge AG

Postal address: Kleinmarschierstr. 54-58

Town: Aachen

Postal code: 52062

Country: Germany

For the attention of: Herrn Jansen

E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de

Telephone: +49 2414770440

Fax: +49 2414326098

Internet address(es):

Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>

Additional information can be obtained from:

Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstr. 20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

Contact person: Servicestelle

E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de

Telephone: +49 2414326091

Fax: +49 2414326098

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstr. 20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstr. 20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

Contact person: Servicestelle, Zimmer 219

Telephone: +49 2414326091

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Malerarbeiten – Sigmundstr. 22-26.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 52070.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Malerarbeiten – Sigmundstr. 22-26.

II.1.6. CPV code(s)

45442100 Painting work, 45443000 Facade work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Malerarbeiten – Sigmundstr. 22-26:

— Fassaden- und Stucksanierung im Denkmalschutz,

— Tapezier-, Maler- und Lackierarbeiten im Innenbereich.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 120 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

— Sicherheiten werden nicht gefordert.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gem. VOB/A und den zusätzlichen Vertragsbedingungen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Folgende Erklärungen sind von allen Bewerbern mit dem Angebot vorzulegen:

- Verpflichtungserklärung Tariftreue gem. TVgG-NRW
- Verpflichtungserklärung ILO gem. TVgG-NRW
- Verpflichtungserklärung Frauenförderung gem. TVgG-NRW.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit der Angebotsabgabe sind folgende Nachweise und Erklärungen vorzulegen:

1. gültige Bescheinigung in Steuersachen des Finanzamtes, Alter max. 1 Jahr
 2. gültige Bescheinigung über die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft, Alter max. 1 Jahr
 3. gültiger Nachweis über die Entrichtung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung und der gemeinsamen Einrichtung der Tarifvertragsparteien im Sinne des § 5 Nummer 3 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes. (Der Nachweis entspr. § 5 Nr. 3 des AEntG muss nur dann eingereicht werden, wenn die ausgeschriebene Leistung dem AEntG unterliegt.) Alter max. 1 Jahr
 4. ggfs. Bescheinigung über die Eintragung in die Handwerksrolle
 5. ausgefüllte Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers über die letzten drei Geschäftsjahre sowie Angabe vergleichbarer Leistungen der letzten drei Jahre (Vordruck Eigenerklärung Umsatz)
 6. gültiger Nachweis über die bestehende Haftpflichtversicherung, Alter max. 1 Jahr
 7. Urkalkulation in einem zusätzlich beigefügten, verschlossenen Umschlag (s. Beiblatt: Hinweis zur Kalkulation)
- Bei Bewerbern, die in die Liste des Vereins für Präqualifikation für Bauunternehmen e.V. eingetragen sind, wird gem. § 6 Abs. 2 VOB/A auf die Vorlage der vorgenannten Nachweise 1-4 verzichtet.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

Minimum level(s) of standards possibly required: Siehe III.2.1).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe III.2.1).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe III.2.1).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

B03/30-2015/487-HE

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.10.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.10.2015 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 26.2.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.10.2015 - 9:00

Place: Official name: Zentrale Vergabestelle der Stadt Aachen

Postal address: Lagerhausstraße 20

Town: Aachen

Postal code: 52064

Country: Germany

For the attention of: Zimmer 219

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und Ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

1. Die Unterlagen stehen ausschließlich als kostenloser Download unter <http://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> zur Verfügung. Die Weitergabe der Ausschreibungsunterlagen an Dritte sowie die gewerbliche Nutzung der Ausschreibungsunterlagen sind nicht gestattet.
2. Hinweis: Das Submissionsergebnis wird ausschließlich über das Vergabeportal zur Verfügung gestellt.
Bekanntmachungs-ID: CXQ1YY6Y647.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Spruchkörper Köln

Town: Köln

Postal code: 50606

Country: Germany

E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221147120

Fax: +49 2211473185

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist zu rügen. Rechtsbehelfe gegen die Entscheidung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abzuhelpen, sind gem. § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB spätestens innerhalb von 15 Tagen einzulegen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zentrale Vergabestelle – Stadt Aachen
Postal address: Lagerhausstr. 20
Town: Aachen
Postal code: 52064
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@mail.aachen.de
Telephone: +49 2414326000
Fax: +49 2414326098

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.9.2015